

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 5 (Nippes)

Geschäftsführung
Herr Rupsch

Telefon: (0221) 221-95313

Fax: (0221) 221-95447

E-Mail: guido.rupsch@stadt-koeln.de

Datum: 20.05.2011

Niederschrift

über die **15. Sitzung der Bezirksvertretung Nippes** in der Wahlperiode 2009/2014 am Donnerstag, dem 19.05.2011, 17:00 Uhr bis 19.00 Uhr, Bezirksrathaus Nippes, Sitzungssaal

Anwesend:

Bezirksbürgermeister

Herr Bernd Schößler SPD

Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Horst Baumann	SPD
Frau Ruth Fischer	SPD
Herr Maximilian Pinnen	SPD
Herr Winfried Steinbach	SPD
Herr Ludger Traud	SPD
Herr Detlef Honert	CDU
Herr Stephan Jungmann	CDU
Herr Peter Karrasch	CDU
Frau Barbara Lorsbach	CDU
Herr Christoph Schmitz	CDU
Frau Regina Bechberger	GRÜNE
Herr Dr. Herbert Clasen	GRÜNE
Frau Rita Lück	GRÜNE
Herr Helmut Metten	GRÜNE
Herr Stephan Wieneritsch	FDP
Frau Ellen Sängler	pro Köln
Herr Andree Willige	DIE LINKE

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Manfred Richter GRÜNE ab 17:25 Uhr

Verwaltung

Herr Bernd Henke	02-5
Herr Guido Rupsch	02-5
Frau Dr. Claudia Behlert	57
Herr Kai Lachmann	66
Herr Hendrik Schwark	61
Herr Heinz Worm	32

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Hans-Peter Fiegen

Presse

Zuschauer

Es fehlten:

Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Susanne Eichmüller	GRÜNE	entschuldigt
-------------------------	-------	--------------

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Martin Börschel	SPD	entschuldigt
Herr Jörg Geffen van	SPD	
Herr Malik Karaman	SPD	
Herr Wolfgang Bosbach	SPD	
Herr Dr. Ralf Heinen	SPD	
Herr Bernhard Ensmann	CDU	
Herr Herbert Gey	CDU	
Frau Marion Lüttig	GRÜNE	
Herr Horst Thelen	GRÜNE	entschuldigt
Herr Reinhard Houben	FDP	

Die Bezirksvertretung erkennt einstimmig die Dringlichkeit des Antrages zu 8.1.10 an. Anschließend wird die Tagesordnung um die Punkte B, 2.1, 7.1.7, 7.1.8, 7.2.4, 7.2.5, 7.2.6, 7.2.7, 7.2.8, 7.2.9, 8.1.10, 8.1.11, 9.1.2, 9.1.3, 9.2.7, 9.2.8, 10.2.11, 11.1.1 und 11.1.2 erweitert.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- A. **Verpflichtung von neuen Mitgliedern der Bezirksvertretung Nippes**
- B. **Taubenproblematik am Bahnhof Nippes**
- Vortrag des Veterinäramtes zum Beschluss der BV Nippes vom 31.03.11,
TOP 8.1.12 -
 1. **Einwohnerfragestunde**
 2. **Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 2.1 Bürgereingabe: Hundefreilauffläche im Nordpark (02-1600-07/11)
1048/2011

- 3. **Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 4. **Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 5. **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 6. **Annahme von Schenkungen**

- 7. **Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

- 7.1.1 Konsequenzen bezüglich der Radwegebenutzungspflicht
hier: Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 27.01.2011, TOP 7.2.5
0393/2011

- 7.1.2 Parkplätze am Altonaer Platz (Kirche) und August-Haas-Straße (REWE)
hier: Nachfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 02.12.2010, TOP 10.2.7
0563/2011

- 7.1.3 Erhöhung der Zügigkeit im Erich-Kästner-Gymnasium, Köln-Niehl
1326/2011

- 7.1.4 Ehemalige städt. Müllverwertungsanstalt in Köln-Niehl
1516/2011

- 7.1.5 Fahrradparkplätze Neusser Straße
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 24.02.2011, TOP 7.2.2
1177/2011

- 7.1.6 Gesamtschule Nippes in Longerich
1856/2011

- 7.1.7 Müll-Situation an der "Lohse-Rampe"
- Anfrage der Grünen - TOP 7.2.5 in der Sitzung vom 02.12.2010
1989/2011

- 7.1.8 Naturdenkmale in Nippes
Anfrage der Grünen aus der Sitzung der Bezirksvertretung vom 28.01.2010,
TOP 7.2.1
2002/2011
- 7.2 Neue Anfragen
 - 7.2.1 Grünes Haus der Stadt Köln
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/0925/2011
 - 7.2.2 Bahnhof Geldernstraße/Parkgürtel
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/0929/2011
 - 7.2.3 Gebäude Merkenicher Str. 158/Ecke Katzengasse
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/0927/2011
 - 7.2.4 Minarettbaupläne in der Eichhornstraße
- Anfrage der Bürgerbewegung pro Köln -
AN/0931/2011
 - 7.2.5 KVB-Haltestelle "Longericher Straße" in K-Longerich
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/0979/2011
 - 7.2.6 Beleuchtung in K-Bilderstöckchen
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/0981/2011
 - 7.2.7 Kinderbetreuung in Nippes
- Anfrage der Grünen -
AN/0959/2011
 - 7.2.8 Raserei auf der Eckewartstraße in Mauenheim
- Anfrage der Grünen -
AN/0958/2011
 - 7.2.9 Parkraumnutzung Lokomotivstraße/An der Drehscheibe in der EAW-Siedlung
Nippes
AN/0994/2011
 - 7.2.10 Umwidmung des Geländes südlich der Xantener Straße
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/0928/2011

- 8. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 8.1.1 Kinderspielplatz Hartwichstraße
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/0644/2011
- 8.1.2 Verkehrskonzept Longerich
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/0913/2011
- 8.1.3 Festplatz am Nippeser Tälchen
- Antrag der Grünen -
AN/0933/2011
- 8.1.4 Sanierung der Grundschule Halfengasse
- Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD, Grüne und CDU -
AN/0934/2011
- 8.1.5 Passgenaue und bedarfsgerechte Säuberung unserer Parkanlagen in Nippes
- Antrag der Grünen -
AN/0935/2011
- 8.1.6 Prioritätenliste für die Spielplätze im Bezirk Nippes
- Antrag der Fraktionen SPD, Grüne und CDU -
AN/0936/2011
- 8.1.7 Zebrastreifen Sebastianstrasse (Endhaltestelle Linie 16)
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/0926/2011
- 8.1.8 Ladezone vor der "Post" an der Neusser Straße/Höhe "Ford Strunk"
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/0941/2011
- 8.1.9 Hundefreilauffläche in Longerich
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/0942/2011
- 8.1.10 Unverzögliche Ausgestaltung des Spielplatzes "Am Balsamhof"
- gemeinsamer Dringlichkeitsantrag SPD, Grüne, CDU -
AN/0980/2011

- 8.1.11 Parken am und auf dem ehemaligen EAW-Gelände
- Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen -
AN/0991/2011

- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung
des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 8.2.1 Bedarfsgerechte Pflasterung des Verbindungssträßchens zwischen Stamm-
heimer Straße und Riehler Gürtel
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/0919/2011

 - 8.2.2 Denkmalschutz - Rheinisches Industriebahnmuseum
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/0920/2011

- 9. Verwaltungsvorlagen**
 - 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes
Nordrhein-Westfalen
 - 9.1.1 Verkehrssicherheit auf dem Schiefersburger Weg
1037/2011

 - 9.1.2 Namensgebung der Grundschule Longericher Hauptstr. 83-85, 50739 Köln
2023/2011

 - 9.1.3 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln
2035/2011

 - 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der
Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 9.2.1 Bedarfsfeststellungsbeschluss und Vorbereitung des Vergabeverfahrens;
Straßenerhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet
0368/2011

 - 9.2.2 Sportanlage Pastor-Wolff-Straße, Köln-Niehl
Belagsänderung eines Tennisplatzes in ein Kunstrasenspielfeld mit Errich-
tung einer Bewässerungsanlage
1407/2011

 - 9.2.3 Beschluss über die Einleitung betreffend die Änderung des Bebauungspla-
nes 67480/03
Arbeitstitel: Clouth-Gelände in Köln-Nippes, 1. Änderung
3797/2010

- 9.2.4 Fortschreibung Nahverkehrsplan Köln; hier: Buslinie auf der Inneren Kanalstraße/Universitätsstraße - Bewertung und Verlängerung
1382/2011
- 9.2.5 Entwicklungsplan Äußerer Kölner Grüngürtel
1035/2011
- 9.2.6 Plangenehmigungsverfahren gem. § 18 b Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) i.V.m. § 74 Abs. 6 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG); hier: Stellungnahme zum Vorhaben "Neubau Werkstatt und Behandlungsanlage für die S-Bahn Köln" in Köln-Bilderstöckchen
1550/2011
- 9.2.7 Prioritäten bei Bahnsteiganhebungen und Aufzugsnchrüstungen
hier: Aktualisierung der Prioritäten
1479/2011
- 9.2.8 Plangenehmigungsverfahren gem. § 18 b Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) i. V. m. § 74 Abs. 6 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG); hier: Stellungnahme zum Vorhaben "Neubau Werkstatt u. Behandlungsanlage für die S-Bahn Köln" in Köln-Bilderstöckchen
1837/2011

10. Mitteilungen

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
 - 10.2.1 Einführung der Parkscheibe auf Longericher Parkplätzen
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 27.01.2011, TOP 8.1.7
0937/2011
 - 10.2.2 Radverkehr in Köln
Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2010
1107/2011
 - 10.2.3 Vergabe der bezirkdienlichen Mittel in 2010, die dem Sport und der Bewegung zugute gekommen sind
1438/2011
 - 10.2.4 Beschluss der Bezirksvertretung Nippes aus der Sitzung vom 27.01.2011
hier: Trinkwasserspender im Blücherpark
1474/2011

- 10.2.5 Sport in Metropolen
Netzwerk Sport und Bewegung Mülheim und Nippes
1487/2011
- 10.2.6 Schiefersburger Weg
1507/2011
- 10.2.7 Straßennamen im Baugebiet ehemaliges Eisenbahnausbesserungswerk
Köln-Nippes
Neuordnung im Bereich Lokomotivstraße / Am Alten Stellwerk
1539/2011
- 10.2.8 Vorhabenbezogener Bebauungsplan "Reutlinger Straße" in Köln-
Bilderstöckchen;
hier: Vorabgenehmigung der Kindertagesstätte in der Reutlinger Stra-
ße/Göppinger Straße
1034/2011
- 10.2.9 Jahresbericht 2010 Landschaftswacht Frau Stein Bezirk 5
1723/2011
- 10.2.10 Schulentwicklungsplanung - mündliche Anfrage von Herrn Dr. Schlieben in
der Sitzung des Ausschusses für Schule und Weiterbildung vom 21.03.2011,
Top 7.1
1656/2011
- 10.2.11 Baumfällungen im Stadtbezirk Nippes
1956/2011

II. Nichtöffentlicher Teil

11. Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

11.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

11.1.1 OGTS-Erweiterungsbau Garthestraße 20 - 24, Köln-Riehl
1820/2011

11.1.2 Anfrage gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates
1954/2011

11.2 Neue Anfragen

12. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13. Verwaltungsvorlagen

13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13.1.1 Grundschule Nesselrodestraße 15, Köln-Niehl
1370/2011

13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13.2.1 Mietvertragsverlängerung für die Kindertageseinrichtung An der Schanz 2,
Köln-Riehl
1196/2011

14. Mitteilungen

14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

14.2 Mitteilungen der Verwaltung

I. Öffentlicher Teil

A. Verpflichtung von neuen Mitgliedern der Bezirksvertretung Nippes

Herr Bezirksbürgermeister Schößler verpflichtet Herrn Traud und Frau Sänger, als Mitglieder der Bezirksvertretung Nippes ihre Aufgaben nach bestem Wissen und Können wahrzunehmen, das Grundgesetz, die Verfassung des Landes Nordrhein-Westfalen und die Gesetze zu beachten und ihre Pflichten zum Wohle der Stadt Köln zu erfüllen.

B. Taubenproblematik am Bahnhof Nippes - Vortrag des Veterinärarnes zum Beschluss der BV Nippes vom 31.03.2011, TOP 8.1.12 -

Frau Dr. Behlert erläutert die rechtliche Situation. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung bittet den Rat, die Verwaltung aufzufordern, eine geeignete Methode zum Schutz der Passanten vor Verschmutzung von Taubenkot am Bahnhof Nippes zu finden und die Finanzierung sicher zu stellen.

1. Einwohnerfragestunde

2. Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

2.1 Bürgereingabe: Hundefreilauffläche im Nordpark (02-1600-07/11) 1048/2011

Die Antragstellerin erläutert ihre Eingabe. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes bedankt sich bei der Petentin für ihr Engagement. Die Bezirksvertretung spricht sich aber für den Erhalt der Hundefreilauffläche im Nordpark aus. Die Verwaltung wird gebeten, auf die ordnungsgemäße Nutzung des Parks durch die Hundehalter zu achten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

3. Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

4. Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5. **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
6. **Annahme von Schenkungen**
7. **Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
 - 7.1 **Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**
 - 7.1.1 **Konsequenzen bezüglich der Radwegebenutzungspflicht hier: Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 27.01.2011, TOP 7.2.5 0393/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

- 7.1.2 **Parkplätze am Altonaer Platz (Kirche) und August-Haas-Straße (REWE) hier: Nachfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 02.12.2010, TOP 10.2.7 0563/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis und unterstützt die Einrichtung von Kurzzeitparkplätzen.

- 7.1.3 **Erhöhung der Zügigkeit im Erich-Kästner-Gymnasium, Köln-Niehl 1326/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

- 7.1.4 **Ehemalige städt. Müllverwertungsanstalt in Köln-Niehl 1516/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

- 7.1.5 **Fahrradparkplätze Neusser Straße hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 24.02.2011, TOP 7.2.2 1177/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Die Grünen bitten um eine Übersicht, wo die 350 weiteren Abstellplätze im Stadtbezirk Nippes und die 150 neuen Fahrradabstellplätze im Geschäftsbereich der Neusser Straße entstehen sollen.

**7.1.6 Gesamtschule Nippes in Longerich
1856/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.7 Müll-Situation an der "Lohse-Rampe"
- Anfrage der Grünen - TOP 7.2.5 in der Sitzung vom 02.12.2010
1989/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.8 Naturdenkmale in Nippes
Anfrage der Grünen aus der Sitzung der Bezirksvertretung vom
28.01.2010, TOP 7.2.1
2002/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.2 Neue Anfragen

**7.2.1 Grünes Haus der Stadt Köln
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/0925/2011**

Die Anfrage wird im nichtöffentlichen Teil unter TOP 11.1.2 beantwortet.

**7.2.2 Bahnhof Geldernstraße/Parkgürtel
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/0929/2011**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.3 Gebäude Merkenicher Str. 158/Ecke Katzengasse
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/0927/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.2.4 Minarettbaupläne in der Eichhornstraße
- Anfrage der Bürgerbewegung pro Köln -
AN/0931/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.2.5 KVB-Haltestelle "Longericher Straße" in K-Longerich
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/0979/2011**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.6 Beleuchtung in K-Bilderstöckchen
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/0981/2011**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.7 Kinderbetreuung in Nippes
- Anfrage der Grünen -
AN/0959/2011**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.8 Raserei auf der Eckewartstraße in Mauenheim
- Anfrage der Grünen -
AN/0958/2011**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.9 Parkraumnutzung Lokomotivstraße/An der Drehscheibe in der EAW-
Siedlung Nippes
AN/0994/2011**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.10 Umwidmung des Geländes südlich der Xantener Straße
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/0928/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**8. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates
und der Bezirksvertretungen**

**8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Lan-
des Nordrhein-Westfalen**

**8.1.1 Kinderspielplatz Hartwichstraße
- Antrag der SPD-Fraktion -**

AN/0644/2011

Der Antrag wird zurückgezogen.

8.1.2 Verkehrskonzept Longerich - Antrag der SPD-Fraktion - AN/0913/2011

Der Antrag wird von Herrn Baumann (SPD) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes fordert die Verwaltung auf, vor einem Realisierungswettbewerb zur neuen Gesamtschule in Longerich ein Verkehrskonzept zu erstellen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.3 Festplatz am Nippeser Tälchen - Antrag der Grünen - AN/0933/2011

Der Antrag wird von Herrn Dr. Clasen (Grüne) begründet und abgeändert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob der Parkplatz (Festplatz am Nippeser Tälchen) teilweise aufgegeben werden kann, damit hinreichend Platz für Freizeitaktivitäten entsteht (ca. 1/3 Parken, 2/3 Freizeit). Diese Trennung soll ggf. optisch dargestellt werden durch Markierungen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.4 Sanierung der Grundschule Halfengasse - Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD, Grüne und CDU - AN/0934/2011

Beschluss:

1. Die Verwaltung wird beauftragt, zeitnah eine Generalsanierung des denkmalgeschützten Schulgebäudes der Grundschule Halfengasse zu planen und durchzuführen.
2. Der Anbau des denkmalgeschützten Schulgebäudes der Grundschule Halfengasse wird zeitnah einer zweckdienlichen Verwendung zugeführt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.5 Passgenaue und bedarfsgerechte Säuberung unserer Parkanlagen in Nippes
- Antrag der Grünen -
AN/0935/2011

Der Antrag wird von Frau Bechberger (Grüne) begründet. Herr Bürgeramtsleiter Henke erklärt, dass eine bedarfsgerechte Reinigung bereits jetzt mit den AWB vereinbart sei und Bürger Verschmutzungen jederzeit unter der kostenlosen Telefonnummer 0800/9292209 melden können.

Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, dafür zu sorgen, dass bei schönem Wetter, flexibel an die Wetterlage angepasst und zeitnah, eine Säuberung unserer Parkanlagen – insbesondere im Nordpark, im Johannes-Giesberts-Park, an dem Rheinufer zwischen Mülheimer Brücke und der Holzbrücke am Westkai, an dem Grüngürtel und in dem Park an der Lohsestr. zwischen Neusser- und Merheimer Str. erfolgt.

Des Weiteren bitten wir die Verwaltung, Hinweistafeln mit der Hotline-Telefonnr. der AWB aufzustellen und „Scouts mit Riesentüten“ in diese Anlagen „auszusenden“.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU beschlossen.

8.1.6 Prioritätenliste für die Spielplätze im Bezirk Nippes
- Antrag der Fraktionen SPD, Grüne und CDU -
AN/0936/2011

Der Antrag wird von Herrn Baumann (SPD) begründet und abgeändert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, für alle Spielplätze im Stadtbezirk Nippes eine Prioritätenliste in Hinsicht auf ihre Erneuerung bzw. Ausgestaltung zu erstellen. Dabei sind der jeweilige Finanzbedarf sowie die erforderlichen Stellen anzugeben um eine zeitnahe Bearbeitung zu erreichen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.7 Zebrastreifen Sebastianstrasse (Endhaltestelle Linie 16)
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/0926/2011

Der Antrag wird von Herrn Jungmann (CDU) begründet. Nach der Stellungnahme der Verwaltung wird die Beschlussfassung auf einen Ortstermin vertagt, der zeitnah durchgeführt wird.

8.1.8 Ladezone vor der "Post" an der Neusser Straße/Höhe "Ford Strunk"
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/0941/2011

Der Antrag wird von Herrn Karrasch (CDU) begründet. Herr Lachmann erklärt, dass die Ladezone an die Postöffnungszeiten angepasst wird und selbstverständlich auch von Postkunden genutzt werden kann. Der Antrag wird darauf hin zurückgezogen.

8.1.9 Hundefreilauffläche in Longerich
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/0942/2011

Der Antrag wird von Frau Lorsbach (CDU) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beauftragt die Verwaltung zu prüfen, inwieweit die Hundefreifläche im Äußeren Grüngürtel nordwestlich der Militärringstraße/ Mercatorstraße (Zone 47) auf eine Seite (die flächenmäßig Größere) des Fußweges begrenzt werden kann. Ferner ist eine Erweiterung dieser Seite zu prüfen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.10 Unverzögliche Ausgestaltung des Spielplatzes "Am Balsamhof"
- gemeinsamer Dringlichkeitsantrag SPD, Grüne, CDU -
AN/0980/2011

Der Antrag wird von Herrn Dr. Clasen (Grüne) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten – einschließlich der Finanzierung – sicherzustellen, dass unverzüglich der Spielplatz „Am Balsamhof“ neu gestaltet wird. Eine externe Vergabe der Leistungen, die das Amt für Kinderinteressen nicht bewältigen kann, ist daher durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.11 Parken am und auf dem ehemaligen EAW-Gelände
- Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen -

AN/0991/2011

Der Antrag wird von Herrn Metten (Grüne) begründet. Herr Schmitz (CDU) schlägt vor, den Antrag zu verschieben bis die Anfrage der FDP unter TOP 7.2.9 beantwortet ist. Herr Dr. Clasen (Grüne) möchte den Prüfauftrag aufrecht erhalten.

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob es ein weiteres eigenständiges Anwohnerparkgebiet auf dem ehemaligen EAW-Gelände geben kann, um die angespannte Situation zu entschärfen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.2.1 Bedarfsgerechte Pflasterung des Verbindungssträßchens zwischen Stammheimer Straße und Riehler Gürtel - Antrag der SPD-Fraktion - AN/0919/2011

Der Antrag wird von Herrn Pinnen begründet und abgeändert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes den Rat der Stadt Köln, Mittel für eine bedarfsgerechte Pflasterung des Verbindungssträßchens zwischen Eckgebäude Stammheimer Straße/Riehler Gürtel und Stammheimer Straße 104 bereit zu stellen und den Auftrag für einen Ausbau möglichst in 2012 zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.2.2 Denkmalschutz - Rheinisches Industriebahnmuseum - Antrag der SPD-Fraktion - AN/0920/2011

Herr Steinbach (SPD) begründet den Antrag und erklärt, die Antragspunkte 1, 3 und 4 in die nächste Sitzung verschieben zu wollen. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, sich dafür einzusetzen, dass die Vermietung der denkmalgeschützten Gleise, Anlagen und Gebäude sowie die zu deren Nutzung notwendigen Weichen und Kreuzungen an das Eisenbahnmuseum Köln im Rahmen

der bisherigen Konditionen erfolgt, damit den Erfordernissen des Denkmalschutzes Genüge getan wird.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9. Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**9.1.1 Verkehrssicherheit auf dem Schiefersburger Weg
1037/2011**

Dieser Tagesordnungspunkt wird zusammen mit TOP 10.2.6 behandelt.

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beauftragt die Verwaltung, die Ausbauplanung für den Schiefersburger Weg zwischen der Frankenthaler Straße bis Eberburgweg kurzfristig umzusetzen und die Finanzierung der Maßnahme sicherzustellen. Dabei ist auf die Errichtung von Fußgängerüberwegen bei den beiden Fahrbahnteilern abzugehen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.2 Namensgebung der Grundschule Longericher Hauptstr. 83-85, 50739
Köln
2023/2011**

Beschluss:

Gemäß Ziffer II 1 b der Allgemeinen Richtlinien zur Namensgebung von Schulen wird der Katholischen Grundschule Longericher Straße der Name „Sternsingerschule“ verliehen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.3 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln
2035/2011**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt folgende Vergabe bezirksorientierter Mittel:

- weitere 500,00 EUR an den Pflegekinderdienst Nippes zur Durchführung der Pflegeelternveranstaltung
- 480,00 EUR an Rolf Jahn zur Instandsetzung des Tadsch Mahal

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**9.2.1 Bedarfsfeststellungsbeschluss und Vorbereitung des Vergabeverfahrens;
Straßenerhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet
0368/2011**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis. Herr Bezirksbürgermeister Schößler bittet die Verwaltung, die Straßenerhaltungsmaßnahmen im Erschließungsgebiet Bilderstöckchen erst nach Vollendung der Nachverdichtung umzusetzen.

Anschließend empfiehlt die Bezirksvertretung dem Verkehrsausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Verkehrsausschuss stellt den Bedarf für die Straßenunterhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet für das Jahr 2011 ff (entsprechend der Anlagen für die Bezirke 1 – 9) fest und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung der Maßnahmen. Auf eine Wiedervorlage im Rahmen des Vergabeverfahrens wird verzichtet.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.2 Sportanlage Pastor-Wolff-Straße, Köln-Niehl
Belagsänderung eines Tennenplatzes in ein Kunstrasenspielfeld mit Errichtung einer Bewässerungsanlage
1407/2011**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Sport- und dem Finanzausschuss wie folgt zu beschließen:

Der Sportausschuss beauftragt die Verwaltung mit der Planung und Kostenermittlung für Belagsänderung des Tennenplatzes am Vereinsheim in ein Kunstrasenspielfeld mit Errichtung einer Bewässerungsanlage auf der Sportanlage Pastor-Wolff-Straße, Köln-Niehl.

Der Finanzausschuss beschließt hierzu die Freigabe investiver Auszahlungsermächtigungen in Höhe von 60.000,- €, Haushaltsjahr 2011, Teilfinanzplan 0801, Sportförderung, Zeile 08, Auszahlungen für Baumaßnahmen (Einzelmaßnahme 5201-0801-0-1060, Investitionsprogramm Sportstätten) zur Planung und Kostenermittlung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2.3 Beschluss über die Einleitung betreffend die Änderung des Bebauungsplanes 67480/03
Arbeitstitel: Clouth-Gelände in Köln-Nippes, 1. Änderung
3797/2010

Die Bezirksvertretung Nippes erweitert die Beschlussvorlage der Verwaltung und empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, das Verfahren zur Änderung des Bebauungsplanes 67480/03 gemäß § 2 Absatz 1 in Verbindung mit § 1 Absatz 8 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB für das Gebiet der Halle 10 —Arbeitstitel: Clouth-Gelände in Köln-Nippes, 1. Änderung— einzuleiten. Planungsziel ist die planungsrechtliche Sicherung der Halle 10 entsprechend der Anlage 2. Der Appendix soll dann in die Planung einbezogen werden, wenn dies für eine nachhaltige Gesamtlösung für die Halle 10 erforderlich sein sollte.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2.4 Fortschreibung Nahverkehrsplan Köln; hier: Buslinie auf der Inneren Kanalstraße/Universitätsstraße - Bewertung und Verlängerung
1382/2011

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Verkehrsausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Verkehrsausschuss spricht sich auf Basis der vorgelegten Untersuchung für die Beibehaltung der mit Fahrplanwechsel Dezember 2009 veränderten Linienführung der Buslinie 142 aus.

Er beschließt zudem die Erweiterung der Linie 142 in Richtung Süden gemäß Variante C.2. Die Verwaltung wird beauftragt, die Linienenerweiterung in Zusammenarbeit mit den Kölner Verkehrs-Betrieben (KVB) zum Fahrplanwechsel Dezember 2011 umzusetzen. Parallel hierzu wird die Linie 138 auf den Abschnitt Südfriedhof – Güterverkehrszentrum reduziert.

Die Verwaltung wird beauftragt, die notwendigen neuen Haltestellen rechtzeitig - zunächst provisorisch - einzurichten. Für die diesbezüglichen Kosten in Höhe von rund 60.000 Euro stehen Mittel aus der ÖPNV-Pauschale nach §11 (2) ÖPNVG NRW zur Verfügung. Der barrierefreie Ausbau der Haltestellen des Linienabschnitts der Buslinie 142 südlich der Aachener Straße soll zeitnah geplant und umgesetzt werden.

Der Verkehrsausschuss beauftragt die Verwaltung gleichzeitig mit der Aufnahme der sich durch die Verlängerung der Linie 142 ergebenden wirtschaftlichen Konsequenzen in die Betrauungsregelung vom 15.12.2005/24.06.2008. Die Anpassung der Finanzierungsbausteine und der entsprechenden Parameter erfolgt mit dem Monat der Inbetriebnahme der neuen Linie.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.5 Entwicklungsplan Äußerer Kölner Grüngürtel
1035/2011**

Die Bezirksvertretung Nippes erweitert die Vorlage der Verwaltung und empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

„Der Rat unterstützt die Erstellung eines Entwicklungsplans „Äußerer Kölner Grüngürtel“ und beschließt den Entwicklungsplan von der Kölner Grün Stiftung, die die Ausarbeitung in Auftrag gibt und finanziert, nach Fertigstellung unentgeltlich anzunehmen.

Der Entwicklungsplan „Äußerer Kölner Grüngürtel“ soll als grundsätzliche Handlungsempfehlung und strategische Zielausrichtung für die zukünftige Entwicklung und Unterhaltung des Äußeren Grüngürtels gelten. Der Vogel- und Artenschutz muss hierbei besonders beachtet werden. Über die Realisierung und Finanzierung einzelner Maßnahmen aus dem Entwicklungsplan „Äußerer Kölner Grüngürtel“ werden nach Maßgabe des jeweiligen Haushaltsplans Einzelentscheidungen im Finanzausschuss mit Vorberatung im Fachausschuss und den betroffenen Bezirksvertretungen getroffen.

Die Finanzierung des Moderationsverfahrens – mit Kosten in Höhe von voraussichtlich 80.000,-- Euro – erfolgt aus den im Rahmen des Bürgerhaushalts für den Erhalt des Grüngürtels im Themenkomplex „Pflege/Sanierung“ zur Verfügung gestellten Mitteln.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.6 Plangenehmigungsverfahren gem. § 18 b Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) i.V.m. § 74 Abs. 6 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG); hier: Stellungnahme zum Vorhaben "Neubau Werkstatt und Behandlungsanlage für die S-Bahn Köln" in Köln-Bilderstöckchen
1550/2011**

Durch die Dringlichkeitsentscheidung unter TOP 9.2.8 ist keine Beschlussfassung notwendig.

**9.2.7 Prioritäten bei Bahnsteiganhebungen und Aufzugsnachrüstungen
hier: Aktualisierung der Prioritäten
1479/2011**

Die Bezirksvertretung Nippes ergänzt die Beschlussvorlage der Verwaltung und empfiehlt dem Verkehrsausschuss wie folgt zu beschließen:

Der Verkehrsausschuss stimmt der vorgelegten Prioritätenliste für Bahnsteiganhebungen und Aufzugsnachrüstungen gemäß Anlage 1 nur dann zu, wenn die Priorität

Nr. 16 (Lohsestraße) auf die Priorität 10 hochgezont wird, sodass die Maßnahmen ab bisheriger Stufe 10 bis zur Stufe 15 sich jeweils um einen Platz verschieben. Alle Einzelmaßnahmen sind den zuständigen Gremien in Form eines Planungsbeschlusses zur Entscheidung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2.8 Plangenehmigungsverfahren gem. § 18 b Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) i. V. m. § 74 Abs. 6 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG); hier: Stellungnahme zum Vorhaben "Neubau Werkstatt u. Behandlungsanlage für die S-Bahn Köln" in Köln-Bilderstöckchen 1837/2011

Die Bezirksvertretung genehmigt folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 16.05.2011:

„Die Bezirksvertretung für den Stadtbezirk Nippes stimmt der als Anlage beigefügten Stellungnahme zum Antrag der DB Regio NRW GmbH zu.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

10. Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

**10.2.1 Einführung der Parkscheibe auf Longericher Parkplätzen
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom
27.01.2011, TOP 8.1.7
0937/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.2 Radverkehr in Köln
Maßnahmen zur Förderung des Radverkehrs im Jahr 2010
1107/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Die Grünen bitten um eine Übersicht, aus dem sich die im Jahre 2010 im Stadtbezirk Nippes neu eingerichteten 100 Fahrradabstellplätze ergeben.

**10.2.3 Vergabe der bezirkdienlichen Mittel in 2010, die dem Sport und der Bewegung zugute gekommen sind
1438/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.4 Beschluss der Bezirksvertretung Nippes aus der Sitzung vom
27.01.2011
hier: Trinkwasserspender im Blücherpark
1474/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.5 Sport in Metropolen
Netzwerk Sport und Bewegung Mülheim und Nippes
1487/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.6 Schiefersburger Weg
1507/2011**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zusammen mit TOP 9.2.1 behandelt.

**10.2.7 Straßennamen im Baugebiet ehemaliges Eisenbahnausbesserungswerk
Köln-Nippes
Neuordnung im Bereich Lokomotivstraße / Am Alten Stellwerk
1539/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.8 Vorhabenbezogener Bebauungsplan "Reutlinger Straße" in Köln-
Bilderstöckchen;
hier: Vorabgenehmigung der Kindertagesstätte in der Reutlinger Straße/
Göppinger Straße
1034/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Dr. Clasen (Grüne) fragt nach, ob eine Inklusionskindertagesstätte geplant ist.

**10.2.9 Jahresbericht 2010 Landschaftswacht Frau Stein Bezirk 5
1723/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Metten (SPD) bittet den Ordnungsdienst, im Naturschutzgebiet Ginsterpfad verstärkt zu kontrollieren.

**10.2.10 Schulentwicklungsplanung - mündliche Anfrage von Herrn Dr. Schlieben in der Sitzung des Ausschusses für Schule und Weiterbildung vom 21.03.2011, Top 7.1
1656/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.11 Baumfällungen im Stadtbezirk Nippes
1956/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

gez. Schößler
(Bezirksvorsteher)

gez. Rupsch
(Schriftführer)